



Social Security

A Snapshot

تأمین اجتماعی

از يك دید کلی

این ورقه اطلاعاتی مهمترین نکات سوشل سکيوریتی و درآمد تأمین متمد (Social Security, Supplemental Security Income-SSI) و برنامه های Medicare را توضیح میدهد. در مورد این برنامه ها اطلاعات بخصوصی را میتوان از طریق شبکه اینترنت آدرس: WWW.SSA.GOV کسب کرد یا برای مطلع شدن در باره انتشارات دیگر سوشل سکيوریتی به شماره تلفن رایگان **1-800-772-1213** تلفن کنید و با نماینده سوشل سکيوریتی ما صحبت کنید.

شماره سوشل سکيوریتی

مزایائی را که از سوشل سکيوریتی دریافت میکنید بر اساس درآمدی است که تحت شماره سوشل سکيوریتی شما ضبط میشود. بنابراین مهم است که همیشه شماره درست را بکار ببرید. همچنین، باید مطمئن باشید که نامی را که در سر کار بکار میبرید همان نامی باشد که بر روی کارت سوشل سکيوریتی شما ضبط شده است. اگر روزی نامتان را عوض کردید، شما همچنین باید نام خود را که در روی کارت سوشل سکيوریتی میباشد عوض کنید. این خدمات از طرف سوشل سکيوریتی بدون هزینه صورت میگیرد. حتی کودکان جوان کارت سوشل سکيوریتی دارند، برای اینکه والدین برای اینکه بتوانند وابستگان خود را از نظر مالیاتی ادعا کنند، آن شماره را باید روی اظهارنامه مالیاتی خود ذکر کنند.

پرداخت مالیات سوشل سکيوریتی

اگر برای کسی دیگر کار میکنید، کارفرمای شما مالیات های سوشل سکيوریتی و Medicare را از چك حقوقتان کسر میکند، سپس مبلغی برابر آن را اضافه میکند و مالیات را به اداره درآمد داخلی (Internal Revenue Service-IRS) میفرستد و درآمد شما را به سوشل سکيوریتی گزارش میدهد. اگر شما برای خودتان کار میکنید (شغل آزاد) هنگامیکه اظهارنامه مالیاتی خود را اعلام میکنید مالیات سوشل سکيوریتی خود

را میپردازید. IRS درآمد شما را به سوشل سکيوریتی گزارش میدهد. شما نرخی را میپردازید که مساوی سهم کارفرما/کارمند میباشد، اما کسورات مخصوصی وجود دارد که جبران نرخ مالیات شما را میکند.

دریافت “اعتبار” سوشل سکيوریتی

در حالیکه شما کار میکنید و مالیات خود را میپردازید، شما “اعتبار” دریافت میکنید که بنفع مزایای آینده سوشل سکيوریتی شما بحساب میآید. هر سال حداکثر 4 اعتبار میتوانید دریافت کنید. بیشتر افراد برای واجد شرایط شدن دریافت مزایا به 40 اعتبار (10 سال کار) نیاز دارند افراد جوان برای واجد شرایط شدن از کارافتادگی یا حق بازماندگی به اعتبار کمتری نیاز دارند.

محاسبه مزایای سوشل سکيوریتی

مزایای سوشل سکيوریتی شما، درصدی از درآمد شما میباشد که میانگین آن در طول بیشتر سالهای کاری شما محاسبه شده است. سوشل سکيوریتی هرگز بعنوان تنها منبع درآمد شما وقتی که بازنشسته شوید یا از کار بیافتید، یا وقتی که فوت کنید بعنوان تنها درآمد شما منظور نشده است. بلکه بعنوان درآمد ممتمی بر درآمدهای دیگر شما مانند طرح های بازنشستگی، پس انداز، سرمایه گذاری، و غیره منظور شده است. افراد کم درآمد نرخ بازده شان نسبت به کسانی که در سطوح بالاتر درآمد هستند بیشتر است، اما کارگری با درآمد متوسط میتواند مزایای بازنشستگی داشته باشد که حدود 40 درصد میانگین درآمد در طول عمرش میباشد. برای کسب مزایای بازنشستگی، از کارافتادگی و حق بازماندگی که به شما یا خانواده تان پرداخت میشود، با سوشل سکيوریتی با شماره 1-800-772-1213 تماس بگیرید.

مزایای سوشل سکيوریتی

پنج طبقه بندی اصلی برای مزایا وجود دارد که از طریق مالیات سوشل سکيوریتی پرداخت میشوند: بازنشستگی، مزایای خانواده، حق بازماندگی و Medicare. (مزایای SSI که از نظر مالی از طرف مالیات سوشل سکيوریتی اداره نمیشوند، در قسمت دیگری توضیح داده شده است).

بازنشستگی

مزایا در سن کامل بازنشستگی پرداخت میشوند. کسی که اعتبار کافی سوشل سکيوریتی داشته باشد (با مزایای کاهش پیدا کرده میتواند از سن 62 سالگی دریافت کرد). سن کامل بازنشستگی برای کسانی که قبل از سال 1938 متولد شده اند 65 میباشد. سن بتدریج افزایش پیدا میکند و کسانی که در سال 1960 یا بعد از آن

متولد شده اند 67 است. افرادی که بازنشستگی را برای پس از سن کامل بازنشستگی بتأخیر میاندازند، برای هر ماهی که مزایا دریافت نمیکنند اعتبار مخصوصی را دریافت میکنند تا به سن 70 برسند.

از کارافتادگی

مزایا در هر سنی برای افرادی که دارای اعتبار کافی سوشل سکيوریتی هستند و دارای از کارافتادگی شدید بدنی یا فکری-دماغی هستند که انتظار می‌رود نمیتوانند برای يك سال یا بیشتر کار “قابل توجه” انجام بدهند، و وضعی دارند که انتظار می‌رود به مرگ منجر شود، پرداخت میشود. بطور کلی، درآمد \$740 یا بیشتر در ماه بعنوان مبلغ قابل ملاحظه تلقی میشود. برنامه ناتوانی شامل تشویق هائی است تا انتقال برگشت به نیروی کار را راحت تر کند، از جمله، ادامه مزایا و پوشش مراقبت بهداشتی-درمانی برای زمانیکه شخص کوشش میکند کار کند.

مزایای خانواده

اگر شما برای مزایای بازنشستگی یا از کارافتادگی واجد شرایط هستید، اعضاء دیگر خانواده شما ممکن است که بتوانند مزایا را دریافت کنند. این شامل افراد ذیل میباشد: همسر شما، اگر ایشان حد اقل 62 سالشان است یا زیر 62 اما از کودکی که زیر سن 16 است مراقبت میکند. و کودکان شما که ازدواج نکرده اند و زیر سن 18 میباشند، اما هنوز به مدرسه میروند، یا 18 ساله هستند یا مستتر، اما از کارافتاده میباشند. اگر طلاق گرفته اید، همسر-سابقتان میتواند از طریق مدارك شما واجد شرایط باشد.

بازماندگان

وقتی که فوت کنید، اگر زمانیکه کار میکردید، باندازه کافی اعتبار سوشل سکيوریتی دریافت کرده باشید: اعضاء خانواده تان برای بعضی از مزایا واجد شرایط خواهند بود. اعضاء خانواده عبارتند از: بیوه-مرد بیوه 60 ساله یا بالاتر، 50 یا بالاتر اگر از کارافتاده باشد یا در هر سن دیگری، در صورتی که از کودکی زیر سن 16 ساله مراقبت کند، فرزندان شما اگر ازدواج نکرده باشند و زیر سن 18 سال باشند، زیر 19 اما هنوز در مدرسه یا 18 یا مسن تر، ولی از کارافتاده باشند، و والدین شما، اگر شما تنها مأخذ حمایتشان باشید. فقط برای یکبار، مبلغ مخصوصی برای \$255 ممکن است که به همسر شما یا فرزندان صغیر پرداخت شود، در صورتی که شما فوت کنید.

اگر طلاق گرفته اید، همسر-سابقتان ممکن است که برای مزایای بیوه-مرد بیوه بودن از مزایای پرونده شما استفاده کند.

Medicare

Medicare دارای دو قسمت میباشد: بیمه بیمارستان (بعضی مواقع قسمت اول خوانده میشود-Part A) و بیمه پزشکی (بعضی مواقع قسمت دوم خوانده میشود-Part B). بطور کلی، اشخاصی که بالاتر از سن 65 سال هستند و سوشل سکيوریتی دریافت میکنند، بطور اتوماتيك برای Medi-Care واجد شرایط میشوند. و همچنین اشخاصی که برای دو سال مزایای از کار افتادگی دریافت میکنند. دیگران باید اقدام به تقاضا بکنند. قسمت اول-Part A توسط افرادی که هنوز کار میکنند و مالیات سوشل سکيوریتی پرداخت میکنند فراهم میشود. این قسمت کمک میکند تا برای مراقبت بستری شدن و خدمات دیگر پرداخت شود. قسمت دوم-Part B توسط حق بیمه ماهانه افرادی که ثبت نام شده اند پرداخت میشود و از درآمد کلی. همچنین پرداخت برای مواقعی مانند، فی های ویزیت های پزشکی، ویزیت های سرپائی در بیمارستان، و خدمات دیگر پزشکی و لوازم-مواد نیز را فراهم میسازد.

مزایای متمم درآمد تأمینی

SSI به اشخاصی که درآمد و دارائی کم دارند بصورت پرداختی ماهانه داده میشود. برای دریافت SSI، شما باید 65 ساله یا مسن تر یا از کار افتاده باشید. فرزندان هم مانند بزرگسالان میتوانند برای پرداختی های SSI از کارافتادگی واجد شرایط باشند. چنانکه از نام معلوم است، درآمد متمم تأمینی، تا سطوح مختلفی "متمم" درآمد شما میباشد-و بستگی دارد که در کجا زندگی میکنید.

دولت فدرال نرخ اولیه ای را میپردازد و بعضی از ایالتها به این مبلغ اضافه میکنند. برای مطلع شدن از نرخهای ایالت خود با اداره سوشل سکيوریتی خود تماس بگیرید. بطور کلی، افرادی که SSI دریافت میکنند، برای Medicaid و کوپون های غذا (food stamps) و کمکهای دیگر نیز واجد شرایط هستند.

مزایای SSI از صندوق امانی سوشل سکيوریتی پرداخت نمیشوند، و بر اساس درآمدهای گذشته نیستند، بجای این، مزایای SSI توسط عواید کلی مالیات ها تهیه میشوند و حد اقل درآمد ماهانه را برای افراد مسن و از کارافتاده فراهم میسازد.

در چه زمانی و چگونه اقدام به دریافت سوشل سکیوریتی یا SSI کنید

شما باید زمانی برای مزایای سوشل سکیوریتی یا SSI از کارافتادگی اقدام کنید، که اگر به وضعی برسید که نتوانید کار کنید و همچنین میتوانید از مزایای بازماندگان نیز در صورتی استفاده کنید که اگر کسی از خانواده که روزی-آور باشد فوت کند. وقتی که به فکر بازنشستگی هستید، باید در سال قبل از اینکه میخواهید بازنشسته

شوید با نماینده سوشل سکیوریتی صحبت کنید. این نفع شما خواهد بود که اگر قبل از اینکه از کارکردن خودداری کنید، مزایای بازنشستگی خود را شروع کنید.

برای اقدام به دریافت مزایا یا اطلاعات با نماینده سوشل سکیوریتی از طریق شماره رایگان 1-800-772-1213 تماس بگیرید. شما همچنین میتوانید از این برای تعیین وقت ملاقات جهت ویزیت اداره سوشل سکیوریتی محلتان استفاده کنید. خط های تلفنی ما در اوایل هفته و اوایل ماه مشغول ترین میباشند، بهتر است که در مواقع دیگر تلفن کنید.

وقتی که برای دریافت مزایا اقدام میکنید، لازم است مدارکی را ارائه دهید که نشان بدهند شما واجد شرایط هستید، مانند، گواهی تولد برای هر عضو خانواده ای که برای مزایا اقدام میکنید، گواهی ازدواج اگر همسرتان اقدام میکند و آخرین فرم W-2 (یا اظهار نامه مالیاتی خود اگر کار آزاد دارید).

مدیریت سوشل سکیوریتی محرمانه بودن تمام تلفنهای را حفظ میکند-چه آنها از طریق شماره تلفن رایگان ما باشند، و چه به یکی از اداره های محلی ما تلفن شده باشد. ما همچنین میخواهیم مطمئن شویم که شما خدمات را بطور مؤدبانه و دقیق دریافت میکنید. برای همین علت نماینده دومی داریم که بر بعضی از تلفنهای که از خارج به داخل و یا از داخل به خارج میشوند نظارت میکند.